

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A no suscriptos 0'50 ptas.

5 CENTIMOS

Año XI

Teruel — Martes 22 de Abril de 1913

Núm. 2306

DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once a una y de cuatro a seis.
Asistencia a partos.—Visitas a domicilio
TEMPRADO.—14.—PRAL.

Taller de Relojería

El antiguo taller de relojería, platería y óptica de

== INOCENCIO MIGUEL ==

se ha trasladado a la calle de San Juan.—67.

“EL MERCANTIL”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. 1'00
Fuera, al semestre, pago adelantado. 6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa

(De nuestro servicio especial)

DESDE ROMA

La salud del Papa.—Alternativas de fiebre.—Notable mejoría.—Prescripciones facultativas.—El cardenal Kopp de Alemania.—Pío X y el Rey de España.

Los boletines referentes a la salud del Papa, en estos últimos días, vienen acusando una notable mejoría. Parece que las condiciones generales son buenas y la temperatura desciende hasta el estado normal. Persiste la bronquitis, sin que por ahora haya eminente peligro de que se declare la neumonía.

Pero apesar de todos estos síntomas favorables, se registran algunas alternativas de recargo febril. La situación del augusto enfermo es, según lo que puede apreciarse, bastante satisfactoria.

Ha manifestado deseos de recibir el Santo Viático, a fin de reanimar su espíritu, aunque no considera próximo el momento de la muerte.

Las recaídas, o por lo menos, los retrocesos, suelen ser frecuentes en este género de enfermedades. Un cambio de tiempo, con viento más o menos frío, basta para producir golpes de tos, abundancia de expectoración y fatigas.

Los médicos reservan su opinión y están dispuestos a imponer al Santo Padre el absoluto respeto concerniente a las prescripciones facultativas, exigiendo con todo rigor el completo reposo necesario para la conservación de las quebrantadas energías.

El pronóstico aún continúa siendo reservado, pero hay esperanzas de que el Papa pueda entrar pronto en período de franca convalecencia, salvo la contrariedad imprevista de alguna nueva complicación.

La verídica causa de inquietud que

se deja sentir en el Vaticano, consiste en la debilidad general de Pío X, efecto de la penosa crisis que está atravesando desde hace más de 15 días.

Rodean el lecho de Su Santidad, sus hermanas, sus sobrinos, los familiares y dos monjas.

A veces se le permite variar de postura, tomando asiento en una butaca.

Desde luego se ve que hay empeño en producir alarmas publicando informaciones sensacionales en algunos periódicos. Ahora se comenta mucho la próxima llegada a Roma del cardenal Kopp, prelado que goza de la plena confianza del Emperador de Alemania. Atribúyese a su viaje la finalidad de enterarse personalmente del estado de salud del Papa, con objeto de informar exactamente al Kaiser, quien se muestra muy interesado por la vida del Soberano Pontífice.

El embajador de España cerca de la Santa Sede, Sr. Calbetón, ha conferenciado con el cardenal secretario de Estado monseñor Merry del Val, para rogarle que exprese a Su Santidad el reconocimiento de la familia real por el mensaje dirigido al Rey D. Alfonso XIII, con motivo del odioso y reciente atentado de que ha sido objeto.

Efectivamente, Pío X, apesar de las angustias y molestias de su dolencia, se enteró del lamentable suceso, con profundo sentimiento, encargando que se comunicaran al Rey de España sus felicitaciones personales por haberle sacado la Divina providencia ileso del gran peligro.

ROSSETTI.

Roma, Abril de 1913.

La emigración de los capitales y los intereses agrícolas

Es este un tema siempre interesante, pero ahora le da una actualidad mayor las consultas celebradas por el Presidente del Consejo de Ministros con ilustres personalidades del mundo financiero acerca de las medidas que sería conveniente adoptar para impedir o siquiera atenuar el éxodo de los capitales nacionales.

Pero como siempre que se trata de cuestiones que aunque de interés general van envueltos muchos intereses privados más o menos legítimos, no hay acuerdo ni en la apreciación del mal, ni en su remedio, ni en la trascendencia del fenómeno en la economía del país.

Se dan argumentos para todos los gustos.

Para unos la emigración de los capitales es un bien, a la que en vez de ponérsle obstáculos se la debe

estimular porque los intereses de esos capitales, pagados en oro, viene anualmente a España aumentando en todo su importe el numerario de ese metal, lo cual contribuye en no pequeña parte al descenso y estabilidad de los cambios, tan convenientes a la industria y al comercio.

Otros, por el contrario, y justo es hacer constar entre ellos a la Cámara de Comercio de Zaragoza, consideran la emigración de capitales como un mal para un país como el nuestro, en donde las principales fuentes de riqueza están por explotar, precisamente por la falta de ellos.

Que una gran parte de la banca nacional y toda la extranjera defienda la emigración de los capitales, no nos sorprende porque en ello va su negocio, cuya propaganda es cada vez más activa, pues no hay persona a quien se le suponga algún capital que no se encuentre realmente agobiada ante la multitud de prospectos que recibe ofreciéndole una colocación segura y espléndidamente retribuida por sus ahorros.

A la industria del país no diremos que le sea indiferente el fenómeno de la emigración que nos ocupa; pero sí que no siente sus efectos como otras fuentes de riqueza, po que en la industria la emigración está contrarrestada por la inmigración de capitales extranjeros, que hace que casitodos los negocios de esta índole estén en poder de extranjero.

Pero vamos a la agricultura y aquí es donde verdaderamente se sienten los efectos de sastreros de la emigración de capitales del mismo modo la que de brazos.

La emigración de capitales, como la de braceros, da ocasión en primer lugar, a la carestía, y la carestía a la elevación del precio del dinero o de los jornales.

Y si en tiempo normal y ordinario, y aun de abundancia de numerario, el dinero resulta caro para el labrador por falta de organismos de crédito adecuado y por trabas en nuestra legislación civil, ¿qué no sucederá cuando, además de eso el dinero escasea? Y si escasea es sólo para el agricultor, porque aquí no hay compensación con la inmigración de capitales extranjeros; éstos vienen con facilidad y sin protesta de nadie para negocios agrícolas, entonces es cuando surge la protesta y se ponen toda clase de obstáculos.

El Gobierno considera, y con razón, como un mal la emigración de capitales, y a ella quiere poner remedio; pero se encuentra en la imposibilidad de hacerlo porque los competentes en la materia afirman, y realmente demuestran, que no hay medio eficaz de poner ese dique. Y esto es la verdad, porque cuantas disposiciones adoptara el Gobierno en ese sentido serían fácilmente burladas.

¿Y qué hacer en este caso? Puede, tampoco, un Gobierno, cruzarse de brazos ante un problema de esa índole, que él mismo considera un mal para la economía del país? Desde luego que no. Y el Gobierno dispone de medios sobrados para atenuar siquiera el daño de esa nueva sangría.

Si el capitalista español por su conveniencia lleva su dinero allí donde le da un mayor rendimiento y lo cree más seguro, justificando esta conducta con aquello de que el dinero no tiene patria, justo es que por parte de los Gobiernos no sólo no se pongan obstáculos, sino que se facilite la entrada de capital extranjero en España, sobre todo aquel que venga con destino a la agricultura. Ya sabemos que el capitalista español no quiere esto y bien probado lo tiene; recordemos si no aquella campaña contra el proyecto de Banco Nacional Agrario, las armas que se emplearon para combatirlo; y todo por qué? Pues sencillamente porque se trataba de inmigración de capitales con destino a la agricultura, la cual parece la negra Cenicienta del país según el desamparo con que por todos se la tiene.

Tal es nuestra opinión sobre el particular, y al exponerla y defenderla creemos inspirarnos en el más puro patriotismo, que es el bienestar económico del país.

Chirigotillas

Señores cazadores:
dejad ya la escopeta,
que estamos en Abril y, por lo tanto,
estamos en la veda
Dejad que las pácidas
paz y sosiego tengan.
Dejad que las sencillas codornices
crien en estas tierras.
Dejad quieta la caza
y haced que vuestras piernas
desierran la fatiga que adquirieron
en montes y en veredas.
¡Al fuego el pisto cardo!
¡A la escombra la ezpeta!
¡Abajo los repalos y las costas!
¡Descanse la escopeta!
Desde el puzelanzuri
hasta la gallineta
pasando por conejos, jabalíes,
caiforros y museras,
gocan por varios meses
de paz y Primavera,
en tanto que los buenos cazadores,
amén de los chancoletas,
pasan de sanguinarios
a tortolitas tiernas
o a pájaros sencillos, trinadores...
(o a pájaros de cuenta).
No sé cuál es la causa,
mas sí sé que la veda
al cazador transforme por completo
y hasta casi le deja
como un ser muy sensible
de esos que se accidentan
al ver que la criada a una gallina
le corta la cabeza.
También en este tiempo
los cazadores dejan
de hablarnos de episodios admirables
y de algunas escenas
no siempre exageradas,
mas casi siempre inciertas,
según sea el gachó que entre los suyos
las dice y las comenta.
Con la veda dormitan
los instintos de hiena
y nacen (hasta Agosto)
la dulzura, el candor y la clemencia
en pechos que hace días
con la muerte vivieran.
Sea, pues, bien venida
esta aburrida veda
y que los cazadores que no se hallan
contentos sin la guerra

maten a diario el tiempo
ó maten la manera
de aburrirse por siglos de los siglos...
Amón. Y que así sea.

Marcos Zapata

Era nuestro último representante de la literatura romántica, y ha muerto casi olvidado, en tranquilo retiro, desempeñando un cargo burocrático, con cuya credencial un ministro bondadoso, le libró en la vejez de privaciones y miserias.

Para la actual juventud la obra de Marcos Zapata es por completo desconocida; pero preguntad por ella a los que ya lucen en su cabeza la corona de la ancianidad y no oirais más que entusiastas elogios, y tal vez algunas quintillas o algunas décimas vibrantes, rigurosas, acaso recitadas con lágrimas en los ojos. *La capilla de Lanuza, El reloj de Lucerna, El anillo de hierro, El castillo de Siman as y El solitario de Yuste*, dieron a Zapata en su juventud un puesto eminente entre nuestros poetas románticos y entre los autores dramáticos de su época. Su popularidad y su renombre fueron tan grandes, que bien puede decirse llegó a ser el título de los públicos durante algunos años. Y muchos de sus versos citados como modelos de vigor y de acabada poesía lírica!

Zapata, sin embargo de la pequeñez de su cuerpo, era un espíritu fuerte, amante de la independencia, cual el que más; un bohemio delicioso y adorable; un aragonés castizo, antes muerto que claudicador. Estas sus cualidades le llevaron a la América latina, donde fue periodista y empresario director de teatros, terminando por devolverle a Madrid su rebeldía contra todo convencionalismo.

Habia nacido en Zaragoza en 1845, y muy joven se trasladó a Madrid, llevando por todo equipaje el manuscrito de *El compromiso de Caspe*, obra que desde luego le dió un puesto entre la gente de letras.

PROGRESANDO

La revista «Nuevo Mundo» de hoy publica el retrato de Don Luis Acedo, inventor del aeroplano de su nombre, cuyas pruebas verificaranse pronto en el Campo de aviación «Cuatro vientos».

Por segunda vez felicitamos al amigo estimado para quien queremos los éxitos francos que se merecen su talento y los estudios profundos que de la aviación ha hecho. Y los deseamos vivamente por cuanto los satisfactorios resulta los que indudablemente obtendrá en su empresa el Sr. Acedo, llevaran de seguro alguna tranquilidad al ánimo de aquellos que, con fines quizá no del todo piadosos, tanto les preocupan los hombres que además de ser jóvenes, cometen el pecado de querer salirse del adocenamiento en que viven los eternamente preocupados.

APRENDIZ

En la Peluquería Moderna se necesita uno.

COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en

CHOCOLATES

CAFES MOIDOS Y EN GRANO
TES, TAPIOCAS

BALNEARIO DE ARHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias medicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paráliticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las enfermedades mercuriales, arsenical y yódica; y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

El clima es incomparable: no existe ningún cambio brusco de temperatura ni oscilación entre el día y la noche, durante la

TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS—(De 1.º de Abril á 30 de Junio.)

Este Balneario no deja de ofrecer ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanografía, Estufa de desinfección, Telégrafos, Correos, Capi la, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año, cuatro magníficos Hoteles, con todo el confort necesario y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente: Gran Hotel de LAS TERIAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 ptas.; Hotel LEON, desde 4 á 7 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 30 por 100 en abono de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

Los coches-ómnibus del Balneario se hallan en la Estación á la llegada de todos los trenes. Aviso muy interesante. Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje, y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles, Basilio Irureta, BALNEARIO DE ARHENA, Murcia (España), y en Madrid á G. Ortega, Preciados, 13. (Depósito de Rioja Claret)

GRAN EXITO 100.000 Suscriptoras EN ESPAÑA

LA REINE DE LA MODE revista de moda francesa, la más artística en color y contiene el mejor presentado y la más económica.

LA REINE DE LA MODE se publica el 5 de cada mes con 120 modelos de todas clases de vestidos, para señoras y numerosos modelos para niñas y niños.

LA REINE DE LA MODE está representada bajo una hermosa cubierta artística en color y contiene un patrón cortado al natural de fácil ejecución.

LA REINE DE LA MODE se recomienda en todas las casas por su utilidad incontestable. = Abono por un año 10 ptas. con derecho a recibir gratis un gran album de temporada con 800 figurines de señoras o de niños a elegir en Marzo y Septiembre = Un número de muestras = UNA PÉSETA. Todos los pedidos deben ir acompañados de su importe en Giro Postal a la CASA EDITORIAL PAFIS FIGURINES S. C. = BRUN.

Se envían catálogos de los figurines y maniquis de Sastre y modista.

Para seguir en buena salud:

Purificada

Regenerada

Fortificada

VUESTRA SANGRE

con el

DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por Año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

En Teruel: Droguería de
FERMIN RODRIGUEZ

24, TOZAL, 24

Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUEMAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES

Abiertos todo el día

No habiendo convenio especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una.—mañana
De dos á siete.—tarde.

ULTRAMARINOS

Va principalmente dirigida
A LAS SEÑORAS DE CASA

la provechosa recomendación de los

ACEBITES PUROS DE OLIVA

filtrados y refinados con el mayor esmero POR

Malaquias Marco
CALATAYUD

Si siempre es muy conveniente la limpieza de los aceites, como base que son de una buena alimentación, en los de este año, su refinación se hace imprescindible pues como consecuencia de la mala calidad de la oliva, las clases de aceite obtenidas resultan muy inferiores á las de otros años.

Os será imposible conseguir una buena comida si el aceite que empleáis es malo, pero venceréis esta dificultad, consumiendo solamente, los finisimos aceites de Malaquias.

Tened cuidado, pues se ha copiado la forma de servir en bidones las clases corrientes y por eso debéis exigir en vuestras compras los legítimos de Malaquias Marco, de venta en las principales tiendas de ultramarinos y comestibles.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A

Fernando Manso, Barco de España

TERUEL

COLONIALES

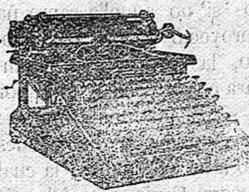
FABRICA DE MOSAICOS

Fabricación e merada de toda clase de baldosas

Especialidad en imitación romana y jaspes e imitación marmol

-Agustín Vicente y Cia-

Estación de Mora y Alentosa



EL MAYOR PRODIGIO DELMUNDO MECANICO

La máquina de escribir «SMITH PREMIER» n.º 10 reúne los mejores adelantos.

Teclado universal escritura completamente visible cinta bicronia, palancas sin guías de fricción a bolas de acero, teclas de retroceso, escritura en seco sin quitar la cinta, absolutamente silenciosa, etc. etc. grandes ventajas que la hacen preferible entre todos los sistemas del universo.

Accesorios para la máquina «SMITH PREMIER» y demás sistemas.

Delegado en España: Otto Strechberg, Apartado de Correos.—335. —Barcelona.

REPRESENTANTE EN TERUEL: **M. Albete Ferrer**, Valencia 13.

¡¡ANUNCIANTES!!

PARA TODA CLASE DE PUBLICIDAD EN **El Mercantil**
DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Calle de San Miguel, 10

Precios según tarifa que se dá a quien la pida

Grandes descuentos en proporción al número de inserciones e importancia del anuncio.

Rebaja a los suscriptores.

PAGO ANTICIPADO

LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para

Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES NEUMATICOS

ANTONIO GUERAUDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA

LA TINTA SE CONVIERTE EN ORO

Para anuncios en todos los periódicos de España

D. REYES MORENO

MADRID

Presupuesto gratis a las casas que lo soliciten

Abada, 5, 1.—MADRID



CELTIBERIA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

REGIONAL N.º VARRO-ARAGONESA

DOMICILIADA EN ZARAGOZA

Capital social: 2.000.000 de ptas.

Desembolsado: 500.000 ptas.

CONSEJO DE ADMINISTRACION.—Presidente: Excmo. Sr. Marqués del Vadillo, ex-ministro y Diputado a Cortes por Pamplona.—Vicepresidente: Sr. D. Manuel Escudero, Vicepresidente del Consejo de Administración de Maquinaria y Metalurgia Aragonesa. Vocales: Excmo. Sr. Marqués de Montemuzo, ex diputado a Cortes por Zaragoza, abogado y propietario; Sr. don José Sanchez Marco, Diputado a Cortes por Pamplona, abogado y propietario; Sr. D. Agapito Peralta, propietario y comerciante; Sr. D. Julián Escudero, abogado y propietario; Sr. D. Manuel Gómez Arroyo, propietario y comerciante; Sr. D. Santiago Basagaña, abogado, propietario y director gerente de Minas y Ferrocarriles de Urillas.—Consejero director: Excmo. Sr. D. Alejandro Palomar, abogado y propietario.

Subdirector en la provincia de Teruel:

D. JOSE ESTEVAN Y SERRANO

DEMOCRACIA 30-2.

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HEMICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á brigori (producidas por el frío), intercostales anémicas y aifiticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la fiebre, lláico de los tuberculosos, dismenorreas, los retorciones uterinos; la Zonacte, Es. recomendada para toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 16, PUERTA DEL SOL 9. MARID

La visita nocturna

—Mi mujer no representa nada para mí; toda mi vida, todos mis pensamientos son para usted.

En el preciso momento en que el joven marqués de Menillos decía esta frase a la hermosa señora de Petral, la casualidad hizo que cesara como por encanto el clamor de todas las conversaciones, produciéndose uno de esos silencios que, sin causa alguna, se hacen a veces en medio de una multitud, y que la declaración, que todos oyeron, llegase hasta oídos de la marquesa de Menillos, que estaba sentada en el otro extremo del salón.

Era la marquesa una mujer joven, de mirada ardiente, enérgica, decidida y adoraba a su marido. Así es que desde que llegó al castillo la señora de Petral y en vista del desaire con que terminó de Menillos asediaba con apasionada insistencia a aquella coqueta caída ya en el ocaso de su espléndida hermosura, todos los huéspedes del castillo esperaban de un momento a otro ver estallar la justa cólera de la marquesa.

Pero ni aun después de haber oído aquella declaración de amor pareció darse por entendiéndola la esposa ultrajada; no procuró siquiera renovar la conversación y permaneció como abstraída, como preocupada con una idea fija y dominante.

Reinó un silencio molesto, angustioso.

En esto se oyeron pasos en la galería próxima, y entró un caballero.

Era un hombre de elevada estatura, completamente afeitado, de rostro enjuta, de ojos verdes dotados de una mirada extraordinariamente intensa.

Genoveva se levantó, corrió al encuentro del recién llegado, se cogió a su brazo sin decir una sola palabra, y volviéndose hacia su esposo, le dijo con la mayor naturalidad:

—Aquí tienes a Jaime Vormand.

Los dos hombres se saludaron. Jaime Vormand, impassible; Antonio de Menillos con la forzada amabilidad del hombre a quien interrumpen en un coloquio amoroso.

La marquesa siguió presentando a Jaime a las demás personas que había en el salón.

—El señor Jaime Vormand, un querido amigo de la infancia, que acaba de llegar de Nueva York, donde vive desde hace muchos años, y que espero nos honrará con su presencia durante muchos días en el castillo.

Antonio de Menillos había vuelto ya a

su «flirt»; Jaime Vormand, siempre frío, estrechaba las manos a todos los presentes. Después, la marquesa le llevó al rincón más escondido del salón.

Debía hacer mucho tiempo que no se veían, pues hablaban acaloradamente, con la vivacidad de quienes tienen muchas e importantes cosas que decirse.

Los huéspedes del castillo, sumamente intrigados, los observaban con disimulo. Todos ellos se preguntaban si al fin Genoveva estaría decidida a tomar un desquite de la conducta de su marido, si aquel amigo de la niñez, ausente durante tanto tiempo, llegaría del Nuevo Mundo como un ser justiciero. Y todos simpatizaban con Jaime Vormand.

La linda Luísa Balair tocando con el codo a su vecino, le dijo:

—Yo he visto esa cara en alguna parte.

—Imposible; usted no ha estado nunca en América.

—La digo a usted que yo he visto esa cara —repuso con firmeza.

—Es que ese señor —dijo otro huésped— se parece de un modo asombroso a James Bell, el hipnotizador.

Todos fijaron su vista en Jaime Vormand.

¿Quién no conocía a James Bell?... Era cierto: aquel hombre se le parecía mucho. En la estatura, en las facciones, hasta en el acento.

Cuando la marquesa y Jaime se levantaron y se aproximaron al grupo de los demás, la joven que había hallado el parecido, puso de manifiesto la opinión general sobre este punto.

Jaime Vormand sonrió tranquilamente.

—Es cierto —dijo—, James Bell y yo nos parecemos mucho. En América nos confunden al uno con el otro con gran frecuencia.

—Es un hombre extraordinario —exclamó la señorita Marcelina Payen, que creía en el ocultismo—. Opera no sólo sin pases y sin la imposición de las manos, sino también a gran distancia sólo con la fuerza de la mirada. Yo le he visto en una sesión pública jugar con los espectadores como pudiera hacerlo un tigre con una manada de cervatillos. Ha realizado cosas estupendas.

—¡Sí, estupendas! confirmó el recién llegado.

Y no dijo más. Podría ser simpático; pero no tenía a decir verdad, nada de comunicativo. No le interesaba ni el «bridge», ni la discusión entablada sobre Tarquía, ni la música que una niña leía al piano. Se fué a acomodar en un rincón, oculto en la sombra y se puso a fumar en silencio.

To los le dejaron en su escondrijo a solas, creyendo que deseaba descansar del viaje, y nadie se fijó en la expresión que en la oscuridad adquirió su rostro ni en la fijeza con que sus ojos se clavaban en la ballisima señora de petral.

Esta, atenta a lo que Antonio de Menillos le decía, tampoco paró en Jaime la atención; pero poco a poco fué poniéndose nerviosa, abanicándose con creciente precipitación. Empezó a suspirar hasta que, por fin, se puso en pie. Hasta llegó a olvidar por un momento el arte de colocarse ante la luz que su belleza marchita le obligaba a estudiar, y con el resplandor cruel de la lámpara en pleno rostro dijo a Antonio:

—Es extraño; no me encuentro bien. Voy a subir a mi cuarto.

Con un ademán imperativo le prohibió que la siguiese, se despidió de los demás y se alejó como forzada a andar por un ser invisible. Oía ruido de pasos detrás de ella; pero una contracción férrea en la nuca lo impedía volver la cabeza. Así entró en su habitación sin fuerzas para volverse ni aun para llamar a su doncella.

La puerta se cerró sin ruido. Dos manos se posaron en sus sienes, y brilló ante ella la llama de la mirada de Jaime Vormand.

—¡Despéncese y desarréglese usted! —mandó éste con su voz glacial.

Isabel Petral obedeció.

—¡Quítese usted los afeites y pinturas del rostro!

La mano experta de Isabel corrió de uno a otro frasco del tocador. Desapareció el carmín de las mejillas; el negro de los ojos se desdizo en lágrimas oscuras; fueron apareciendo las arrugas en la amarillenta piel y los labios descoloridos se contrajeron mustios y secos.

—Espere usted —volvió a decir la irrisoria voz de aquel verdugo.

Jaime aguzó el oído. Empezaron a cerrarse todas las puertas, los huéspedes se daban unos a otros las buenas noches, y pronto la casa entera se durmió en profundo silencio. Una ventana se iluminó enfrente, la del cuarto de la pobre marquesa abandonada. Un ruido de pasos que se oía en la habitación de abajo, indicó que Antonio de Menillos se recogía a descansar.

—Puede usted salir, Antonio la está a usted esperando en su cuarto —exclamó Jaime Vormand, implacable.

La hermosa señora de Petral salió de la habitación con paso de autómatas, llevando sus cincuenta años al desubierto, como si llevase un sudario.

Dos minutos después llamaba con los nudillos, tal como era en realidad, tal

como la edad la había dejado, a la puerta de Antonio de Menillos, su ferviente adorador. Se oyó un grito, una blasfemia y después silencio absoluto.

Al día siguiente, Isabel de Petral abandonaba el castillo.

Jaime Normand marchó tras ella, llamado desde París para un asunto de importancia, y la marquesa le acompañó a la estación. La joven no demostraba pesar alguno, lo que no dejó de llamar la atención de todo; hasta hubo quien creyó ver que la marquesa deslizaba furtivamente en la mano de su amigo de la niñez algo que parecía un paquete de billetes del Banco. Pero aquello no pasó de ser una de tantas habladerías y nadie pudo poner en claro el misterio.

Lo único que se supo de cierto días después, fué que los dos esposos volvieron a estar tan acaramelados como en la luna de miel.

A. SCHMIDT.

DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.— San Jorge.

Misas a hora fija.— A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara y Santiago. A las nueve cantada en San Juan y rezadas en la Catedral El Salvador y Santa Teresa. A las nueve y media cantada en la Catedral y a las once rezada.

Cuarenta horas.— En San Juan de cinco y media a siete y media.

Rosario.— Al toque de ora, en los 2 Santa Clara.

¡Colombina! ¡Colombina! ¡Qué mal correspondiste al amor de tu Pierrot!

¡Prestaste oídos a las diabólicas artes de Arlequín, y por perlas imitadas te vendiste!

NOTAS UTILES

Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

- Carneros... 14
- Ovejas... 0
- Corderos... 9
- Cabrutos... 8
- Terneros... 1
- Cerdos... 2
- Vacas... 0

VINO CLOBETE

DE COSECHERO
A 11 reales el de litro y a 30 centimos litro.

EN LA CONFITERIA DE
LORENZO MUÑOZ
plaza del Mercado 37.

VINO DE COSECHERO

Venta al por mayor y menor
San Benito, 8.

COLOCACION

En comercio de Ultramarinos o legajos, la desea un joven de doce años, de buena familia y bien educado. Informar en esta Administración.

OBRAS EN ORDEN CÍCLICO

— POR —
Don Felix Sarrablo Bagüeste

ALCAÑIZ

| | |
|--|---------|
| Primer ciclo, cartón... | 40 cts. |
| Aritmética, papel fuerte... | 30 c |
| Analogía y Sintaxis, id... | 30 c |
| Historia Sagrada, id... | 30 c |
| Historia de España, id... | 30 c |
| Ciencias Físicas, Químicas, etc. id... | 30 c |
| Geometría, id... | 20 c |
| Prosodia y Ortografía, id... | 20 c |
| Agricultura, id... | 20 c |
| Geografía, id... | 20 c |
| Derecho, id... | 20 c |
| Historia de Aragón, id... | 30 c |

Descuentos importantes a los suscriptores de EL MERCANTIL que pidan directamente al autor, previo pago.
Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

CORSETERIA

DE **SEBASTIÁN NAVARRO**

Gran surtido en elegantes corsés rectos, últimos modelos. Especialidad en fajas-corsé, recomendadas por los médicos especialistas, para señoras delicadas que no usen corsé; firmantes, sostenedores de pecho y demás artículos relacionados en el ramo de corsetería.

Los corsés que fabrica esta casa, son los más prácticos; mantienen los órganos en sus lugares normales; dejan toda flexibilidad a los movimientos del cuerpo; conservando, la silueta exigida por la estética.

Buen gusto, duración y economía
Mercado, 3.— TERUEL

la existencia de los que habían vivido en el yate, habían sufrido, habían amado en él.

—¡Eh! ¡Qué importa! —dijo dulcemente Felipe besando las yertas manos de su prometida. —¡Qué importa, amada mía, que las olas y el tiempo hagan su obra, puesto que la imagen de nuestro buque queda en nuestros ojos, puesto que el olvido no la borrará jamás!

Y añadió más tiernamente todavía:

—Y después de todo, ¿ha muerto verdaderamente nuestra Gaviota? ¿No puede resucitar de su ruina? Será como el Fénix el nuevo barco de nuestros amores, y yo seré su capitán; pero tu capricho será su guía.

FIN

Dinamogeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la fatiga.

NEURASTENIA acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, hiperterismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamogeno Saiz de Carlos, que actúa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones.

lo que cura el...

RAQUITISMO, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadera placer, a los que transforma de pálicos y anémicos, en sonrosados y fuertes con sólo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 33, MADRID. Se vende también a granel.

Exención temporal de un arbitrio

BANDO DE LA ALCALDIA

Don José Sorni y Guillen, Alcalde de Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta S. H. Ciudad.

Hago saber: Que, con objeto de facilitar la limpieza de las fachadas y conseguir en lo posible la mayor policia en la Capital, esta Corporación en su sesión de 18 del actual, acordó queden exentos de arbitrios todos los enlucidos, blanqueos y decorados que se ejecuten en las fachadas hasta el día 31 de Mayo próximo.

Lo que se hace público por medio del presente para conocimiento de aquellos a quienes interese.

Teruel 21 de Abril de 1913.—El Alcalde Presidente, J. SORNI. P. A. de S. E. El Secretario, FELIX MIGUEL.

Comercio de Teruel

PRECIOS PAGADOS HOY

Table with 2 columns: Item name (Chamorra, Chamorro, Blanqueta, etc.) and Price (Per 100 kilos).

Grandes Almacenes "EL SIGLO," LOS MAYORES Y MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA BARCELONA

El viajante se encuentra en Teruel con extensos y variados muestrarios de todos los artículos que abarcan estos Almacenes.

Confeciones para señora, caballero y niños.—Ropa blanca confeccionada y en pieza.—Laneria.—Sederia.—Fantasias en go. en.—Estampados.—Driles.—Géneros de punto.—Camiseria.—Zapatería.—Abanicos.—Steres y Visillos.—Cortinajes.—Muebles.

Trajes caballero confeccionados a medida, a pesetas 50, 40, 30 y 22.50.

Los mismos en Drill, muy lavables, a ptas. 24.75, y 12.50.

Trajes para mecánicos a pts. 13.50 y 8.50.

Exposición de muestras en el HOTEL CENTRAL todos los días.

PÍDANSE CATALOGOS

ULTIMOS DIAS

EL INCENDIO DE ANOCHE

Próximamente a las diez y treinta de la noche de ayer, nos enteramos de que en el Molino Nuevo, sito en la partida «Cofiero» y término de esta ciudad, había fuego.

Las llamaradas del fuego se veían ascender y culebrar por el espacio desde el Ovalo, cuando nos disponíamos a ir al lugar de la ocurrencia.

Llegado a este, junto con multitud de personas que iban con sentimientos humanitarios, vimos que la importancia del incendio era tal que se hacía imposible su sofocación.

Aun así, la mayoría del público se puso a trabajar con entusiasmo, ya que no para la extinción del fuego para salvar al menos todas las existencias de granos que se pudiesen, una vez que los muebles y utensilios de los empleados estaban fuera de peligro.

Cuando llegó la bomba (doce menos cuarto) con los empleados y autoridades, ocurrió lo que en estos casos ocurre: Que con ella (caso de que se hubiera podido salvar parte del edificio) no se hubiera salvado.

A las doce menos veinte llegaron parejas de la Guardia civil al mando del oficial Sr. Coll quien distribuyó sus fuerzas en los puntos estratégicos del suceso.

Poco después llegó al Juzgado y comenzó a practicar diligencias para averiguar las causas del siniestro.

El público, numerosísimo, presenciaba

el incendio como si fuera un espectáculo, y veía al edificio ser pasto de las llamas sin que la catástrofe se pudiera evitar.

Mientras, los bomberos hacían esfuerzos estériles con su ridícula bomba.

Las pérdidas han sido considerables aunque se cree que están aseguradas por cantidad alzada.

Hoy se ha continuado el trabajo de librar lo que se puede de existencias de harinas y trigos, y el rescoldo del fuego continúa humeando, habiendo caído esta tarde la lucerna que era lo único de la cubierta del edificio que estaba todavía sin caer.

F. Jover Martínez

DENTISTA Dientes artificiales Operaciones sin dolor PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL. TERUEL

NOTICIAS

La enseñanza del Catecismo

La asociación de padres de familia ha dirigido un documento a los católicos para que organicen manifestaciones en España, cuando aparezca el decreto sobre la reforma de la enseñanza del Catecismo en la Gaceta.

Anuncia la mencionada junta que prepara en Madrid una gran manifestación nacional, a la que concurrirán católicos de todas las regiones de España, para conseguir la derogación del decreto.

La Diputación

Por el señor Gobernador se convoca a la Excmo. Diputación provincial para su legal constitución y otros asuntos, a sesión ordinaria para el día 3 del próximo mes, en su Casa-Palacio, encareciendo a los señores diputados la puntual asistencia.

A las señoras

Por encontrarse enferma D.ª Pilar Ibáñez, no le fué posible el venir el sábado a esta ciudad y lo verificará el próximo jueves. Modista de la Real Casa que tiene sus talleres y establecimiento en la calle de la Boleguilla, número 14, Calatayud.

Las señoras que deseen ver los figurines y géneros de verano, pueden dirigirse a la calle de los Amantes, núm. 10, 3.ª izquierda, TERUEL.

Vacantes

Las Secretarías del Ayuntamiento y el Juzgado municipal de La Fresneda, dotada con 999 pesetas la primera.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL Compañía de Seguros Reunidos Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsados. Agencia en todas las provincias de España FR. GALICIA Y PORTUGAL. 48 AÑOS DE EXISTENCIA SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes a la Alcaldía hasta el 30 del actual.

¡CICLISTAS! Fijarse en el anuncio «LA LUSTRUM», en cuarta página.

Subasta de obras

La Dirección general ha señalado el día 19 del próximo mes de Mayo, a las once horas, para la adjudicación en pública subasta de las obras de acopios de piedra para la reparación de la carretera de Masos de Alventosa a Aliaga, cuyo presupuesto de contrata es de 24.734'26 pesetas.

Ayuntamiento

Para mañana se ha convocado a la sesión ordinaria semanal pero creemos no se reunirá número suficiente de concejales para celebrarla.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos férrea y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudir al FERINOL. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Muerte de Zapata

Hace pocos días anunciamos que don Marcos Zapata hallábase enfermo de mucha gravedad en Madrid, a tal extremo que los médicos desconfiaban de salvarle.

Desgraciadamente tales pronósticos han tardado poco en cumplirse, pues en las primeras horas de la madrugada de ayer dejó de existir tan insigne dramaturgo a la par que inspirado poeta lírico.

Descanse en paz tan eminente literato zaragozano y elevemos al Todopoderoso una plegaria por el alma del autor de «El anillo de hierro».

Venganza

En París se siguen pesquisas para descubrir a los individuos que envenenaron, hace pocas noches, el lago de Passy, matando 250.000 truchas que en él criaba el abogado M. Goirand.

Créese que el envenenador han querido vengarse de M. Goirand, por asuntos de la profesión de éste.

Las pérdidas sufridas por el abogado se calculan en 100.000 francos.

Consumos

En el día de ayer se recaudaron por los felatos de esta capital 175'78 igual día del año anterior 444'34 resultando una diferencia en menos 268'56 pesetas.

Para que se sepa

Hoy han presentado carneros para el sacrificio en el matadero los tableros siguientes:

Viuda de José Yuste, 2; Manuel Martín, 1; Joaquín Pérez, 1; Viuda de Lorenzo Yuste, 1; Diego Pumareta, 1; Juan Yuste, 3; Eusebio García, 1; Francisco Gómez, 0; Manuel Crespo, 1; José Salvador Mallén, 2; José Salvador Barceló, 1; María Concepción, 0; Desiderio Aspas, 0; María Sebastián, 0; José Bergio, 0; Francisca Gonzalez, 0; Lorenza Orero, 0; Salvador Aspas, 0.

Ricardo Sánchez Herrero

COBREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de vaicres del Estado, Cobro de cupones Negociación de letras Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

DEL TELEGRAFO

Conferencia

El Conde de Romanones ha visitado al Sr. Maura para conocer su criterio acerca de cuestiones como la de Asociaciones y Mancomunidades y presidencia del Congreso.

Consejo

Terminó a las ocho de la noche. Antes se retiró el ministro de Estado, para asistir a la comida que se daba en la embajada francesa.

El Consejo comenzó el estudio del presupuesto de Guerra, discutiéndose con minuciosidad cuanto se refiere a acuartelamientos, material de artillería y defensas militares. Se aprobaron algunos expedientes.

El estado del Papa

Su Santidad está mejor y ya francamente está en la convalecencia, habiéndose cesado de publicar boletines de la enfermedad.

Boda

El ex-Rey de Portugal D. Manuel ha anunciado a las cortes su matrimonio con la Princesa Victoria de Hoenzollern.

El viaje del Rey

El viaje del Rey a París, es fácil que coincida con la votadura del acorazado «España». En este caso le representarán los infantes doña Isabel y D. Alfonso de Orleans.

CASA Se vende la de la calle de San Juan núm. 59.

Para tratar Antonio Cibera.—Celadas.

FABRICA DE CAL HIDRAULIC, SUPERIOR

A 1'25 EL SACO DE 40 KILOS «DEVOLVIENDO LOS ENVASES»

VICENTE RODRIGUEZ

DEMOCRACIA 36y OVALO. 4—TERUEL

LAMEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR Véase el anuncio en 4.ª plana.

A. REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 5, primero

HILARIO MARQUES

ORDINARIO DE TERUEL A CALATAYUD

a Zaragoza y Madrid

Salte Todos los Domingos en tren mixto de la mañana.

Despacho Mercado 26.—Teruel.

LEANSE ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

PEDRO MAEL

245

De pronto, cuando iban a alejarse de la costa, Hira se levantó rápida, blanca como el cuell) de encaje que llevaba.

Sus dedos crispados apretaron convulsivamente la muñeca de Felipe Borzand.

Este se levantó también.

—¿Qué pasa, Hira? ¿Qué tiene usted?

De la garganta apretada de la joven salieron con esfuerzo unas palabras.

—¡Allá abajo! ¡Allá abajo! ¡Mire usted!

Y su mano extendida señaló la costa, hacia el Norte.

Felipe miró en aquella dirección.

Una mesa blancuzca, alargada, de la cual salían vergas y masteleros, se dejaba ver con sus dos tercios hundidos en el agua.

Hira vaciló, y cayó desvanecida en los brazos del teniente de navío. Pero esto no fué sino un desmayo pasajero: nn río de lágrimas alivió a la pobre niña.

Felipe había comprendido.

En tanto que aquel vapor extraño a ellos los llevaba a los dos hacia Francia, hacia la embriaguez, hacia la dicha, quedaba allí inerte, perdida, abandonada, la nave de sus primeros amores.

¡Pobre ave marina! Herida mortalmente, yacía sin vida en la costa inhospitalaria. ¡Estaba consumado! Ya no abriría nunca sus alas sobre el Océano aquella Gaviota, que había llevado sucesivamente la cuna de Hira, el lecho de dolor de Felipe y el ataúd de Luis Raimbaut. Las olas, caprichosas y mudables, se llevarían uno a uno sus restos, como los días, los meses y los años, olas de otro océano, se llevarían, suspiro a suspiro,